

Bruxelles, 20. ožujka 2019.  
(OR. en)

7400/19

---

**Međuinstitucijski predmet:  
2018/0140(COD)**

---

**CODEC 656  
TRANS 188  
MAR 64  
TELECOM 121  
MI 249  
COMER 40  
CYBER 87  
ENFOCUSTOM 50  
DATAPROTECT 89  
IA 96  
PE 83**

#### **INFORMATIVNA NAPOMENA**

---

Od: Glavno tajništvo Vijeća  
Za: Odbor stalnih predstavnika / Vijeće

---

Predmet: Prijedlog UREDBE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA o  
elektroničkim informacijama o prijevozu tereta  
– ishod prvog čitanja u Europskom parlamentu,  
(Strasbourg, od 11. do 14. ožujka 2019.)

---

#### **I. UVOD**

Izvjestiteljica Claudia SCHMIDT (EPP, AT) predstavila je u ime Odbora za promet i turizam izvješće o Prijedlogu uredbe. Izvješće je sadržavalo pedeset pet amandmana (amandmani 1-55) na Prijedlog. Nisu podneseni drugi amandmani.

## II. GLASOVANJE

Pri glasovanju 12. ožujka 2019. na plenarnoj sjednici jedinstvenim glasovanjem usvojeni su ti amandmani (amandmani 1-55) na Prijedlog uredbe.

Tako izmijenjeni Prijedlog Komisije predstavlja stajalište Parlamenta u prvom čitanju koje se nalazi u zakonodavnoj rezoluciji Parlamenta iz Priloga ovom dokumentu<sup>1</sup>.

---

---

<sup>1</sup> Verzija stajališta Parlamenta u zakonodavnoj rezoluciji označena je kako bi se obilježile promjene nastale na temelju amandmanâ na Prijedlog Komisije. Dodaci tekstu Komisije istaknuti su *podebljanim slovima i kurzivom*. Simbolom „■” označen je izbrisani tekst.

## **Elektroničke informacije o prijevozu tereta \*\*\*I**

**Zakonodavna rezolucija Europskog parlamenta od 12. ožujka 2019. o Prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o elektroničkim informacijama o prijevozu tereta (COM(2018)0279 – C8-0191/2018 – 2018/0140(COD))**

### **(Redovni zakonodavni postupak: prvo čitanje)**

*Europski parlament,*

- uzimajući u obzir Prijedlog Komisije upućen Europskom parlamentu i Vijeću (COM(2018)0279),
  - uzimajući u obzir članak 294. stavak 2., članak 91., članak 100. stavak 2. i 192. stavak 1. Ugovora o funkcioniranju Europske unije, u skladu s kojima je Komisija podnijela prijedlog Parlamentu (C8-0191/2018),
  - uzimajući u obzir članak 294. stavak 3. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
  - uzimajući u obzir mišljenje Europskog gospodarskog i socijalnog odbora od 17. listopada 2018.<sup>2</sup>
  - nakon savjetovanja s Europskim odborom regija od,
  - uzimajući u obzir članak 59. Poslovnika,
  - uzimajući u obzir izvješće Odbora za promet i turizam (A8-0060/2019),
1. usvaja sljedeće stajalište u prvom čitanju;
  2. poziva Komisiju da predmet ponovno uputi Parlamentu ako zamijeni, bitno izmijeni ili namjerava bitno izmijeniti svoj Prijedlog;
  3. nalaže svojem predsjedniku da stajalište Parlamenta proslijedi Vijeću, Komisiji i nacionalnim parlamentima.

---

<sup>2</sup> SL C 62, 15.2.2019., str. 265.

## Amandman 1

### Prijedlog uredbe

#### Uvodna izjava 1.

*Tekst koji je predložila Komisija*

(1) Učinkovitost prijevoza tereta i njegove logistike ključna je za konkurentnost gospodarstva Unije, funkcioniranje unutarnjeg tržišta te socijalnu i gospodarsku koheziju svih regija Unije.

*Izmjena*

(1) Učinkovitost prijevoza tereta i njegove logistike ključna je za ***rast i*** konkurentnost gospodarstva Unije, funkcioniranje unutarnjeg tržišta te socijalnu i gospodarsku koheziju svih regija Unije.

## Amandman 2

### Prijedlog uredbe

#### Uvodna izjava 1.a (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

***(1.a) Svrha je ove Uredbe smanjiti troškove obrade informacija o prijevozu između nadležnih tijela i gospodarskih subjekata, poboljšati provedbene kapacitete nadležnih tijela te potaknuti digitalizaciju prijevoza tereta i logistike.***

## Amandman 3

### Prijedlog uredbe

#### Uvodna izjava 2.

*Tekst koji je predložila Komisija*

(2) Kretanje robe popraćeno je velikom količinom informacija koje se među poduzećima te između poduzeća i javnih tijela i dalje razmjenjuju u papirnatom obliku. Upotreba papirnatih dokumenata

*Izmjena*

(2) Kretanje robe popraćeno je velikom količinom informacija koje se među poduzećima te između poduzeća i javnih tijela i dalje razmjenjuju u papirnatom obliku. Upotreba papirnatih dokumenata

veliko je administrativno opterećenje za pružatelje logističkih usluga.

veliko je administrativno opterećenje *i dodatni trošak* za pružatelje logističkih usluga *i povezane industrije (kao što su trgovina i proizvodnja), posebno za mala i srednja poduzeća, a negativno utječe i na okoliš.*

#### Amandman 4

##### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 2.a (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(2.a) Djelotvorna i učinkovita provedba pravila preduvjet je za pošteno tržišno natjecanje na unutarnjem tržištu. Daljnja digitalizacija provedbenih alata ključna je za oslobađanje provedbenog kapaciteta, smanjenje nepotrebnog administrativnog opterećenja za međunarodne prijevoznike, a osobito mala i srednja poduzeća, i bolje utvrđivanje prijevoznika s visokim stupnjem rizika i otkrivanje prijevarnih praksi. Ta digitalna, „pametna” provedba iziskuje da sve relevantne informacije budu dematerijalizirane i dostupne nadležnim tijelima u elektroničkom obliku. Stoga bi upotreba elektroničkih prijevoznih isprava u budućnosti trebala postati pravilo. Nadalje, kako bi se policijskim službenicima, među ostalim i onima koji provode provjere na cesti, omogućio jasan i cjelovit pregled prijevoznika koji se provjeravaju, oni bi trebali imati izravan pristup svim relevantnim informacijama u stvarnom vremenu kako bi brže i učinkovitije mogli otkriti kršenja i nepravilnosti.*

#### Amandman 5

##### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 3.

(3) Nepostojanje jedinstvenog pravnog okvira na razini Unije kojim se od javnih tijela zahtijeva da prihvaćaju relevantne informacije o prijevozu tereta, propisane zakonodavstvom, u elektroničkom obliku smatra se glavnim razlogom nedovoljnog napretka prema pojednostavnjenju i većoj učinkovitosti koje omogućuju dostupna elektronička sredstva. To što javna tijela ne prihvaćaju informacije u elektroničkom obliku utječe na komunikaciju između njih i subjekata, a ujedno i, neizravno, ometa razvoj pojednostavnjene elektroničke komunikacije među poduzećima diljem Unije.

(3) Nepostojanje jedinstvenog pravnog okvira na razini Unije kojim se od javnih tijela zahtijeva da prihvaćaju relevantne informacije o prijevozu tereta, propisane zakonodavstvom, u elektroničkom obliku smatra se glavnim razlogom nedovoljnog napretka prema pojednostavnjenju i većoj učinkovitosti koje omogućuju dostupna elektronička sredstva. To što javna tijela ne prihvaćaju informacije u elektroničkom obliku utječe na komunikaciju između njih i subjekata, a ujedno i, neizravno, ometa razvoj pojednostavnjene elektroničke komunikacije među poduzećima diljem Unije ***te će dovesti do povećanja administrativnih troškova, posebno za MSP-ove.***

## **Amandman 6**

### **Prijedlog uredbe Uvodna izjava 4.**

(4) U pojedinim područjima prometnog prava Unije od nadležnih tijela zahtijeva se da prihvaćaju digitalizirane informacije, no to se ni izbliza ne odnosi na cjelokupno relevantno zakonodavstvo Unije. Trebalo bi biti moguće upotrebljavati elektronička sredstva kako bi se tijelima stavile na raspolaganje regulatorne informacije o prijevozu tereta na cijelom području Unije i u svim relevantnim fazama aktivnosti prijevoza koje se obavljaju na području Unije. Nadalje, ta bi se mogućnost se trebala primjenjivati na sve regulatorne informacije u okviru svih načina prijevoza.

(4) U pojedinim područjima prometnog prava Unije od nadležnih tijela zahtijeva se da prihvaćaju digitalizirane informacije, no to se ni izbliza ne odnosi na cjelokupno relevantno zakonodavstvo Unije. ***Kako bi se smanjilo administrativno opterećenje, a kontrole i suzbijanje povreda učinili efikasnijima,*** trebalo bi ***uvijek*** biti moguće upotrebljavati elektronička sredstva kako bi se tijelima stavile na raspolaganje regulatorne informacije o prijevozu tereta na cijelom području Unije i u svim relevantnim fazama aktivnosti prijevoza koje se obavljaju na području Unije. Nadalje, ta bi se mogućnost se trebala primjenjivati na sve regulatorne informacije u okviru svih načina prijevoza. ***Države članice trebale bi općenito***

*prihvaćati elektroničke prijevozne dokumente i bez odlaganja ratificirati i primijeniti protokol e-CMR. Stoga bi tijela trebala elektroničkim putem komunicirati s predmetnim gospodarskim subjektima u vezi s regulatornim informacijama i svoje podatke staviti na raspolaganje u digitalnom obliku, u skladu s mjerodavnim pravom.*

## Amandman 7

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 5.a (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(5.a) Kako bi se smanjilo administrativno opterećenje, a ograničeni kapaciteti usmjerili na provedbu, gospodarski subjekti trebali bi biti dužni elektronički dostavljati regulatorne informacije nadležnim tijelima država članica, a nadležna tijela država članica trebala bi elektroničkim putem komunicirati s dotičnim gospodarskim subjektima u pogledu pružanja regulatornih informacija.*

## Amandman 8

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 6.

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

(6) S obzirom na to da se njome samo nastoji olakšati **davanje** informacija, konkretno, elektroničkim sredstvima, ova Uredba ne bi trebala utjecati na odredbe prava Unije ili nacionalnog prava u kojima se utvrđuje sadržaj regulatornih informacija te se, posebno, njome ne bi

(6) S obzirom na to da se njome samo nastoji olakšati **i potaknuti razmjena** informacija **između gospodarskih subjekata i administrativnih tijela**, konkretno, elektroničkim sredstvima, ova Uredba ne bi trebala utjecati na odredbe prava Unije ili nacionalnog prava u kojima

trebali nametati bilo kakvi dodatni zahtjevi u pogledu regulatornih informacija. **Ovom** se Uredbom nastoji omogućiti ispunjavanje zahtjeva u pogledu regulatornih informacija **elektroničkim** sredstvima umjesto papirnatim dokumentima, **ali ona** ne bi trebala na drugi način utjecati na relevantne odredbe Unije o zahtjevima u pogledu dokumenata za strukturirani prikaz predmetnih informacija. Isto tako, ova Uredba ne bi trebala utjecati ni na odredbe zakonodavstva Unije o pošiljkama otpada koje sadržavaju postupovne zahtjeve u pogledu pošiljki. Ovom se Uredbom isto tako ne bi trebale dovoditi u pitanje odredbe o obvezama izvješćivanja utvrđene u Uredbi (EU) br. 952/2013 ili provedbenim ili delegiranim aktima donesenima u skladu uvjetima u njoj.

se utvrđuje sadržaj regulatornih informacija te se, posebno, njome ne bi trebali nametati bilo kakvi dodatni zahtjevi u pogledu regulatornih informacija. **Budući da se ovom** Uredbom nastoji omogućiti ispunjavanje zahtjeva u pogledu regulatornih informacija **elektroničkim** sredstvima umjesto papirnatim dokumentima, **ona bi trebala omogućiti razvoj europskih platforma radi razmjene i jednostavnog dijeljenja informacija, ali** ne bi trebala na drugi način utjecati na relevantne odredbe Unije o zahtjevima u pogledu dokumenata za strukturirani prikaz predmetnih informacija. Isto tako, ova Uredba ne bi trebala utjecati ni na odredbe zakonodavstva Unije o pošiljkama otpada koje sadržavaju postupovne zahtjeve u pogledu pošiljki. Ovom se Uredbom isto tako ne bi trebale dovoditi u pitanje odredbe o obvezama izvješćivanja utvrđene u Uredbi (EU) br. 952/2013 ili provedbenim ili delegiranim aktima donesenima u skladu uvjetima u njoj. **Međutim, Komisija bi trebala ocijeniti treba li prilagoditi odredbe o zahtjevima u pogledu sadržaja regulatornih informacija u vezi s prijevozom robe na području Unije radi poboljšanja provedbenih kapaciteta nadležnih tijela.**

## Amandman 9

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 9.

#### *Tekst koji je predložila Komisija*

(9) Pri definiranju tih specifikacija u obzir bi trebalo uzeti odgovarajuće specifikacije za razmjenu podataka utvrđene u mjerodavnom pravu Unije te u relevantnim europskim i međunarodnim normama za razmjenu multimodalnih podataka, kao i načela i preporuke utvrđene u Europskom okviru za interoperabilnost<sup>27</sup>, zajednički dogovorenom pristupu pružanju

#### *Izmjena*

(9) Pri definiranju tih specifikacija u obzir bi trebalo uzeti odgovarajuće specifikacije za razmjenu podataka utvrđene u mjerodavnom pravu Unije te u relevantnim europskim i međunarodnim normama za razmjenu multimodalnih podataka, **što podrazumijeva i odredbe Opće uredbe o zaštiti podataka. Trebalo bi uzeti u obzir i ulaganja gospodarskih**

digitalnih javnih usluga u Europi. Potrebno je voditi računa i o tome da te specifikacije budu tehnološki neutralne i otvorene inovativnim tehnologijama.

*subjekata i već postojeće specifične modele podataka* kao i načela i preporuke utvrđene u Europskom okviru za interoperabilnost<sup>27</sup>, zajednički dogovorenom pristupu pružanju digitalnih javnih usluga u Europi. ***Nadalje, pravilno sudjelovanje svih relevantnih dionika važno je u razvoju i pripremi tih specifikacija.*** Potrebno je voditi računa i o tome da te specifikacije budu tehnološki neutralne i otvorene inovativnim tehnologijama.

---

<sup>27</sup> Europski okvir za interoperabilnost – strategija provedbe, Komunikacija Komisije Europskom parlamentu, Vijeću, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru i Odboru regija (COM(2017) 134).

---

<sup>27</sup> Europski okvir za interoperabilnost – strategija provedbe, Komunikacija Komisije Europskom parlamentu, Vijeću, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru i Odboru regija (COM(2017) 134).

## Amandman 10

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 11.

#### *Tekst koji je predložila Komisija*

(11) Kako bi se izgradilo povjerenje tijela država članica i gospodarskih subjekata u pogledu usklađenosti platformi za eFTI i pružatelja eFTI usluga s tim zahtjevima, nadležna tijela država članica trebala bi uspostaviti certifikacijski sustav koji se temelji na akreditaciji u skladu s Uredbom (EZ) 765/2008 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>28</sup>.

---

<sup>28</sup> Uredba (EZ) br. 765/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. srpnja 2008. o utvrđivanju zahtjeva za akreditaciju i za

#### *Izmjena*

(11) Kako bi se izgradilo povjerenje tijela država članica i gospodarskih subjekata u pogledu usklađenosti platformi za eFTI i pružatelja eFTI usluga s tim zahtjevima, nadležna tijela država članica trebala bi uspostaviti certifikacijski sustav koji se temelji na akreditaciji u skladu s Uredbom (EZ) 765/2008 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>28</sup>. ***Zbog relativno dugog razdoblja provedbe, Komisija bi trebala ocijeniti može li se tehnologijama kao što je tehnologija lanca blokova zajamčiti sličan rezultat kao i certifikacijskim sustavom te pritom znatno smanjiti troškovi gospodarskih subjekata i država članica.***

---

<sup>28</sup> Uredba (EZ) br. 765/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. srpnja 2008. o utvrđivanju zahtjeva za akreditaciju i za

nadzor tržišta u odnosu na stavljanje proizvoda na tržište i o stavljanju izvan snage Uredbe (EEZ) br. 339/93 (SL L 218, 13.8.2008., str. 30.).

nadzor tržišta u odnosu na stavljanje proizvoda na tržište i o stavljanju izvan snage Uredbe (EEZ) br. 339/93 (SL L 218, 13.8.2008., str. 30.).

## Amandman 11

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 12.

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

***(12) Kako bi se osigurali ujednačeni uvjeti za provedbu obveze prihvaćanja regulatornih informacija u elektroničkom formatu u skladu s ovom Uredbom, provedbene ovlasti trebalo bi dodijeliti Komisiji. Te bi ovlasti trebalo izvršavati u skladu s Uredbom (EU) br. 182/2011 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>29</sup>.***

***Briše se.***

---

<sup>29</sup> Uredba (EU) br. 182/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. veljače 2011. o utvrđivanju pravila i općih načela u vezi s mehanizmima nadzora država članica nad izvršavanjem provedbenih ovlasti Komisije (SL L 55, 28.2.2011., str. 13.).

## Amandman 12

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 13.

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

***(13) Konkretno, Komisiji bi trebalo dodijeliti provedbene ovlasti za uspostavu zajedničkog skupa i podskupova podataka povezanih s odgovarajućim zahtjevima u pogledu regulatornih informacija obuhvaćenima ovom Uredbom te za***

***Briše se.***

*uspostavu zajedničkih postupaka i detaljnih pravila za nadležna tijela u pogledu pristupa tim informacijama i njihove obrade kad ih relevantni gospodarski subjekti stavljaju na raspolaganje elektroničkim putem, uključujući detaljna pravila i tehničke specifikacije.*

### **Amandman 13**

**Prijedlog uredbe**  
**Uvodna izjava 14.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(14) Isto tako, Komisiji bi trebalo dodijeliti provedbene ovlasti za utvrđivanje detaljnih pravila za provedbu zahtjeva u pogledu platformi za eFTI i pružatelja eFTI usluga.*

*Briše se.*

### **Amandman 14**

**Prijedlog uredbe**  
**Uvodna izjava 15. – alineja 4.a (nova)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*- radi uspostave zajedničkih postupaka, tehničkih specifikacija i detaljnih pravila za nadležna tijela za pristup odgovarajućim zahtjevima u pogledu informacija obuhvaćenih ovom Uredbom i njihovu obradu, kao i detaljnih pravila za provedbu zahtjeva za platforme za eFTI i za pružatelje eFTI usluga.*

## Amandman 15

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 20.a (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**(20.a) Komisija bi odmah trebala započeti s radom na potrebnim delegiranim aktima kako bi se izbjegle daljnje odgode te zajamčilo da gospodarski subjekti i države članice imaju dovoljno vremena za pripremu.**

## Amandman 16

### Prijedlog uredbe Članak 1. – stavak 1. – uvodni dio

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

1. Ovom se Uredbom uspostavlja pravni okvir za elektronički prijenos regulatornih informacija o prijevozu robe na području Unije. U tu svrhu ovom se Uredbom:

1. Ovom se Uredbom uspostavlja pravni okvir za elektronički prijenos regulatornih informacija o prijevozu robe na području Unije, **što podrazumijeva i interoperabilnost**. U tu svrhu ovom se Uredbom:

## Amandman 17

### Prijedlog uredbe Članak 1. – stavak 1. – točka a

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

(a) utvrđuju uvjeti pod kojima su nadležna tijela dužna prihvaćati regulatorne informacije **ako ih** relevantni gospodarski subjekti **stavljaju na**

(a) utvrđuju uvjeti pod kojima su nadležna tijela dužna prihvaćati regulatorne informacije **koje** relevantni gospodarski subjekti **pružaju** elektroničkim

*raspolaganje* elektroničkim putem;

putem;

## Amandman 18

### Prijedlog uredbe

#### Članak 1. – stavak 1. – točka aa (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**(aa) utvrđuju uvjeti pod kojima su relevantni gospodarski subjekti dužni nadležnim tijelima država članica staviti na raspolaganje informacije elektroničkim putem;**

## Amandman 19

### Prijedlog uredbe

#### Članak 1. – stavak 1. – točka ab (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**(ab) utvrđuju uvjeti pod kojima su nadležna tijela država članica dužna elektroničkim putem komunicirati s relevantnim gospodarskim subjektima u pogledu pružanja regulatornih informacija.**

## Amandman 20

### Prijedlog uredbe

#### Članak 1. – stavak 2. – podstavak 1.

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

Ova se Uredba primjenjuje na zahtjeve u pogledu regulatornih informacija utvrđene u aktima Unije u kojima se utvrđuju uvjeti

Ova se Uredba primjenjuje na zahtjeve u pogledu regulatornih informacija utvrđene u aktima Unije u kojima se utvrđuju uvjeti

za prijevoz robe na području Unije u skladu s glavom VI. trećeg dijela Ugovora ili uvjeti za pošiljke otpada. Kad je riječ o pošiljkama otpada, ova se Uredba ne primjenjuje na kontrole koje provode carinski uredi, kako je predviđeno primjenjivim odredbama Unije. Akti Unije na koje se ova Uredba primjenjuje i odgovarajući zahtjevi u pogledu regulatornih informacija navedeni su u dijelu A Priloga I.

za prijevoz robe na području Unije u skladu s glavom VI. trećeg dijela Ugovora ili uvjeti za pošiljke otpada ***i na zahtjeve u pogledu regulatornih informacija za prijevoz robe utvrđene u međunarodnim konvencijama koje se primjenjuju u Uniji.*** Kad je riječ o pošiljkama otpada, ova se Uredba ne primjenjuje na kontrole koje provode carinski uredi, kako je predviđeno primjenjivim odredbama Unije. Akti Unije na koje se ova Uredba primjenjuje i odgovarajući zahtjevi u pogledu regulatornih informacija navedeni su u dijelu A Priloga I.

## Amandman 21

### Prijedlog uredbe

#### Članak 2. – stavak 1. – točka ba (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

***(ba) dodavanja upućivanja na druge pravne akte Unije kojima se uređuje prijevoz robe, a kojima se utvrđuju zahtjevi u pogledu regulatornih informacija;***

## Amandman 22

### Prijedlog uredbe

#### Članak 2. – stavak 1. – točka bb (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

***(bb) dodavanja upućivanja na međunarodne konvencije primjenjive u Uniji kojima se utvrđuju zahtjevi u pogledu regulatornih informacija koji se izravno ili neizravno odnose na prijevoz***

*robe.*

## Amandman 23

### Prijedlog uredbe

#### Članak 4. – naslov

*Tekst koji je predložila Komisija*

4 Zahtjevi za relevantne gospodarske subjekte

*Izmjena*

*(Ne odnosi se na hrvatsku verziju.)*

## Amandman 24

### Prijedlog uredbe

#### Članak 4. – stavak 1. – podstavak 1.

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Ako* relevantni gospodarski subjekti stavljaju regulatorne informacije na raspolaganje elektroničkim putem, to čine na temelju podataka obrađenih na certificiranoj platformi za eFTI te, ako je primjenjivo, koje je obradio certificirani pružatelj eFTI usluga. Regulatorne informacije stavljaju se na raspolaganje u strojno čitljivom formatu i, na zahtjev nadležnog tijela, u formatu čitljivom čovjeku.

*Izmjena*

Relevantni gospodarski subjekti stavljaju regulatorne informacije na raspolaganje elektroničkim putem. To čine na temelju podataka obrađenih na certificiranoj platformi za eFTI **u skladu s člankom 8.** te, ako je primjenjivo, koje je obradio certificirani pružatelj eFTI usluga **u skladu s člankom 9.** Regulatorne informacije stavljaju se na raspolaganje u strojno čitljivom formatu i, na zahtjev nadležnog tijela, u formatu čitljivom čovjeku.

## Amandman 25

### Prijedlog uredbe

#### Članak 4. – stavak 1. – podstavak 2.

*Tekst koji je predložila Komisija*

Informacije u strojno čitljivom formatu

*Izmjena*

Informacije u strojno čitljivom formatu

stavljaju se na raspolaganje putem autenticirane i sigurne veze s izvorom podataka na platformi za eFTI. Relevantni gospodarski subjekti šalju obavijest o internetskoj adresi na kojoj se može pristupiti informacijama, zajedno sa svim ostalim elementima koji su nužni da bi nadležna tijela mogla jednoznačno identificirati regulatorne informacije.

stavljaju se na raspolaganje putem autenticirane, **interoperabilne** i sigurne veze s izvorom podataka na platformi za eFTI. Relevantni gospodarski subjekti šalju obavijest o internetskoj adresi na kojoj se može pristupiti informacijama, zajedno sa svim ostalim elementima koji su nužni da bi nadležna tijela mogla jednoznačno identificirati regulatorne informacije.

## **Amandman 26**

### **Prijedlog uredbe**

#### **Članak 5. – naslov**

*Tekst koji je predložila Komisija*

Prihvatanje *među nadležnim tijelima*

*Izmjena*

Prihvatanje *i pružanje regulatornih informacija od strane nadležnih tijela*

## **Amandman 27**

### **Prijedlog uredbe**

#### **Članak 5. – stavak 1.a (novi)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

***Nadležna tijela država članica šalju obavijest o regulatornim informacijama relevantnim gospodarskim subjektima elektroničkim putem.***

## **Amandman 28**

### **Prijedlog uredbe**

#### **Članak 7. – stavak 1. – uvodni dio**

*Tekst koji je predložila Komisija*

Komisija **provedbenim aktima utvrđuje** sljedeće:

*Izmjena*

Komisija **je ovlaštena donijeti delegirane akte u skladu s člankom 13. kako bi utvrdila** sljedeće:

## Amandman 29

### Prijedlog uredbe

#### Članak 7. – stavak 1. – točka ba (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

***(ba) zajedničke postupke i detaljna pravila za potvrđivanje identiteta bilo koje fizičke osobe ili pravnog subjekta koji na temelju njih izdaju pravno obvezujuće izjave;***

## Amandman 30

### Prijedlog uredbe

#### Članak 7. – stavak 1.a (novi)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

***Postojeći standardizirani modeli podataka i skupovi podataka utvrđeni u međunarodnim konvencijama koje su primjenjive u Uniji upotrebljavaju se kao orijentir za definiranje tih zajedničkih eFTI podataka, postupaka i pravila pristupa.***

## Amandman 31

### Prijedlog uredbe

#### Članak 7. – stavak 2.

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

***Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 14. stavka 2.***

***Briše se.***

## Amandman 32

### Prijedlog uredbe

#### Članak 8. – stavak 1. – uvodni dio

*Tekst koji je predložila Komisija*

1. Platforme za eFTI koje se upotrebljavaju za obradu regulatornih informacija moraju imati funkcionalnosti kojima se osigurava da:

*Izmjena*

1. **Platforme za eFTI podliježu općim načelima tehnološke neutralnosti i interoperabilnosti.** Platforme za eFTI koje se upotrebljavaju za obradu regulatornih informacija moraju imati funkcionalnosti kojima se osigurava da:

## Amandman 33

### Prijedlog uredbe

#### Članak 8. – stavak 1. – točka a

*Tekst koji je predložila Komisija*

(a) se osobni podaci **moгу** obrađivati u skladu s Uredbom (EU) 2016/679;

*Izmjena*

(a) se osobni podaci **moraju** obrađivati u skladu s Uredbom (EU) 2016/679;

## Amandman 34

### Prijedlog uredbe

#### Članak 8. – stavak 1. – točka b

*Tekst koji je predložila Komisija*

(b) se poslovni **podatci mogu** obrađivati u skladu s člankom 6.;

*Izmjena*

(b) se poslovni **podaci moraju** obrađivati u skladu s člankom 6.;

## Amandman 35

### Prijedlog uredbe

#### Članak 8. – stavak 1. – točka ba (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

***(ba) su platforme za eFTI i podaci u njima interoperabilni;***

## Amandman 36

### Prijedlog uredbe

#### Članak 8. – stavak 1. – točka c

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

(c) se može uspostaviti jedinstvena elektronička identifikacijska veza između obrađenih podataka i fizičke pošiljke određenog skupa robe na koji se ti podaci odnose, od polazišta do odredišta, u skladu s uvjetima jedinstvenog ugovora o prijevozu, ***neovisno o količini ili broju spremnika, paketa ili komada;***

(c) se može uspostaviti jedinstvena elektronička identifikacijska veza između obrađenih podataka i fizičke pošiljke određenog skupa robe na koji se ti podaci odnose, od polazišta do odredišta, u skladu s uvjetima jedinstvenog ugovora o prijevozu ili ***teretnim listom;***

## Amandman 37

### Prijedlog uredbe

#### Članak 8. – stavak 1. – točka ea (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

***(ea) nadležna tijela imaju neposredan pristup svim relevantnim informacijama, kako je predviđeno nacionalnim zakonodavstvom ili zakonodavstvom Unije, u cilju jamčenja javnog reda i usklađenosti s pravnim aktima Unije kojima se uređuje prijevoz robe u skladu s glavom VI. trećeg dijela Ugovora;***

## Amandman 38

### Prijedlog uredbe

#### Članak 8. – stavak 1. – točka h

*Tekst koji je predložila Komisija*

(h) podatkovni elementi koji se obrađuju odgovaraju zajedničkom skupu i podskupovima eFTI podataka te da se mogu obrađivati na bilo kojem od službenih jezika Unije.

*Izmjena*

(h) podatkovni elementi koji se obrađuju odgovaraju zajedničkom skupu i podskupovima eFTI podataka te da se mogu obrađivati na bilo kojem od službenih jezika Unije **ili nekom drugom službenom jeziku u državi članici.**

## Amandman 39

### Prijedlog uredbe

#### Članak 8. – stavak 1.a (novi)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**1.a Postoji standardizirani format za eFTI kojim se obuhvaćaju svi zahtjevi u pogledu regulatornih informacija navedeni u dijelu A Priloga 1. i svi zahtjevi u pogledu regulatornih informacija navedeni u dijelu B Priloga 1. u određenom i zasebnom odjeljku formata za eFTI koji su navele države članice.**

## Amandman 40

### Prijedlog uredbe

#### Članak 8. – stavak 2.

*Tekst koji je predložila Komisija*

2. Komisija **u provedbenim aktima donosi detaljna pravila o zahtjevima**

*Izmjena*

2. Komisija **je ovlaštena donijeti delegirane akte u skladu s člankom 13.**

*utvrđenima u stavku 1. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 14. stavka 2.*

*kako bi uspostavila detaljna pravila o zahtjevima utvrđenima u stavku 1.*

#### Amandman 41

##### Prijedlog uredbe

##### Članak 9. – stavak 1. – točka aa (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**(aa) da su podaci interoperabilni;**

#### Amandman 42

##### Prijedlog uredbe

##### Članak 9. – stavak 1. – točka b

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

(b) da se podaci čuvaju i da su dostupni tijekom **odgovarajućeg razdoblja** u skladu s relevantnim zahtjevima u pogledu regulatornih informacija;

(b) da se podaci čuvaju i da su dostupni tijekom **četiri godine** u skladu s relevantnim zahtjevima u pogledu regulatornih informacija;

#### Amandman 43

##### Prijedlog uredbe

##### Članak 9. – stavak 1. – točka c

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

(c) da tijela imaju izravan pristup regulatornim informacijama o aktivnostima prijevoza tereta obrađenima na njihovim platformama za eFTI ako relevantni gospodarski subjekt tim tijelima omogući takav pristup;

(c) da **nadležna** tijela imaju izravan pristup regulatornim informacijama o aktivnostima prijevoza tereta obrađenima na njihovim platformama za eFTI ako relevantni gospodarski subjekt tim **nadležnim** tijelima omogući takav pristup;

## Amandman 44

### Prijedlog uredbe Članak 9. – stavak 2.

*Tekst koji je predložila Komisija*

2. Komisija **u provedbenim aktima donosi detaljna pravila o zahtjevima utvrđenima u stavku 1. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 14. stavka 2.**

*Izmjena*

2. Komisija **je ovlaštena donijeti delegirane akte u skladu s člankom 13. kako bi utvrdila detaljna pravila o zahtjevima utvrđenima u stavku 1.**

## Amandman 45

### Prijedlog uredbe Članak 10. – stavak 3.

*Tekst koji je predložila Komisija*

3. Države članice vode ažurirani popis akreditiranih tijela za ocjenjivanje sukladnosti te platformi za eFTI i pružatelja eFTI usluga koje su ta tijela certificirala u skladu s člancima 11. i 12. Taj popis objavljuju na službenoj internetskoj stranici državne uprave. Popis se **redovito** ažurira, najkasnije do 31. **ožujka** svake godine.

*Izmjena*

3. Države članice vode ažurirani popis akreditiranih tijela za ocjenjivanje sukladnosti te platformi za eFTI i pružatelja eFTI usluga koje su ta tijela certificirala u skladu s člancima 11. i 12. Taj popis objavljuju na službenoj internetskoj stranici državne uprave. Popis se **bez odgode** ažurira **prilikom svake promjene informacija koje sadržava, a** najkasnije do 31. **svibnja** svake godine.

## Amandman 46

### Prijedlog uredbe Članak 10. – stavak 4.

*Tekst koji je predložila Komisija*

4. Do 31. **ožujka** svake godine države članice popise iz stavka 3. dostavljaju Komisiji, zajedno s internetskom adresom na kojoj su ti popisi objavljeni. Komisija na svojoj službenoj internetskoj stranici objavljuje poveznicu na te adrese.

*Izmjena*

4. Do 31. **svibnja** svake godine države članice popise iz stavka 3. dostavljaju Komisiji, zajedno s internetskom adresom na kojoj su ti popisi objavljeni. Komisija na svojoj službenoj internetskoj stranici objavljuje poveznicu na te adrese.

#### **Amandman 47**

##### **Prijedlog uredbe**

##### **Članak 11. – stavak 1.a (novi)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

***1.a Certificiranje se provodi na neovisan način kako bi se izbjeglo narušavanje tržišnog natjecanja. Osigurava se usklađenost s postojećim, standardiziranim platformama utvrđenima u međunarodnim konvencijama koje su primjenjive u Uniji.***

#### **Amandman 48**

##### **Prijedlog uredbe**

##### **Članak 11. – stavak 1.b (novi)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

***1.b Postojeći IT sustavi koje gospodarski subjekti u sektoru prometa trenutačno koriste za pružanje regulatornih informacija i koji ispunjavaju funkcionalne zahtjeve iz članka 8. stavka 1. certificiraju se kao platforme za eFTI.***

## Amandman 49

### Prijedlog uredbe Članak 13. – stavak 2.

*Tekst koji je predložila Komisija*

2. Ovlast za donošenje delegiranih akata iz članka 2., članka 11. stavka 5. i članka 12. stavka 3. dodjeljuje se Komisiji na neodređeno razdoblje počevši od [datum stupanja na snagu ove Uredbe].

*Izmjena*

2. Ovlast za donošenje delegiranih akata iz članka 2., članka 7., **članka 8. stavka 2., članka 9. stavka 2., članka 11. stavka 5. i članka 12. stavka 3.** dodjeljuje se Komisiji na neodređeno razdoblje počevši od [datum stupanja na snagu ove Uredbe].

## Amandman 50

### Prijedlog uredbe Članak 13. – stavak 3.

*Tekst koji je predložila Komisija*

3. Europski parlament ili Vijeće u svakom trenutku mogu opozvati delegiranje ovlasti iz članka 2., članka 11. stavka 5. i članka 12. stavka 3. Odlukom o opozivu prekida se delegiranje ovlasti koje je u njoj navedeno. Opoziv počinje proizvoditi učinke dan nakon dana objave odluke u Službenom listu Europske unije ili na kasniji datum koji je u njoj naveden. On ne utječe na valjanost delegiranih akata koji su već na snazi.

*Izmjena*

3. Europski parlament ili Vijeće u svakom trenutku mogu opozvati delegiranje ovlasti iz članka 2., članka 7., **članka 8. stavka 2., članka 9. stavka 2., članka 11. stavka 5. i članka 12. stavka 3.** Odlukom o opozivu prekida se delegiranje ovlasti koje je u njoj navedeno. Opoziv počinje proizvoditi učinke dan nakon dana objave odluke u Službenom listu Europske unije ili na kasniji datum koji je u njoj naveden. On ne utječe na valjanost delegiranih akata koji su već na snazi.

## Amandman 51

### Prijedlog uredbe Članak 13. – stavak 4.

*Tekst koji je predložila Komisija*

4. **Prije donošenja delegiranog akta**

*Izmjena*

4. **Delegirani akti doneseni** u skladu s

*Komisija se savjetuje sa stručnjacima koje je imenovala svaka država članica u skladu s načelima utvrđenima u Međuinstitucijskom sporazumu o boljoj izradi zakonodavstva od 13. travnja 2016.*

*člankom 2. primjenjuju se godinu dana nakon stupanja na snagu.*

## **Amandman 52**

### **Prijedlog uredbe**

#### **Članak 13. – stavak 4.a (novi)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*4.a Prije donošenja delegiranog akta Komisija je dužna pobrinuti se za savjetovanje s predmetnim dionicima i njihovim predstavničkim tijelima u okviru odgovarajućih foruma, odnosno preko skupine stručnjaka uspostavljene Odlukom Komisije C(2018)5921 final od 13. rujna 2018. („Forum za digitalni promet i logistiku”).*

## **Amandman 53**

### **Prijedlog uredbe**

#### **Članak 14.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

#### **Članak 14.**

**Briše se.**

#### **Odborski postupak**

- 1. Komisiji pomaže odbor. Navedeni odbor je odbor u smislu Uredbe (EU) br. 182/2011.**
- 2. Pri upućivanju na ovaj stavak primjenjuje se članak 5. Uredbe (EU) br. 182/2011.**

## Amandman 54

### Prijedlog uredbe Članak 15. – stavak 1.

*Tekst koji je predložila Komisija*

1. Komisija najkasnije do **[pet godina]** od datuma početka primjene ove Uredbe] provodi evaluaciju ove Uredbe te podnosi izvješće o glavnim zaključcima Europskom parlamentu, Vijeću i Europskom gospodarskom i socijalnom odboru.

*Izmjena*

1. Komisija najkasnije do **[tri godine]** od datuma početka primjene ove Uredbe] provodi evaluaciju ove Uredbe te podnosi izvješće o glavnim zaključcima Europskom parlamentu, Vijeću i Europskom gospodarskom i socijalnom odboru. **Tom se evaluacijom osobito ispituje mogućnost proširenja područja primjene ove Uredbe na određene informacije između poduzeća koje su nužne za dokazivanje usklađenosti s relevantnim zahtjevima u pravnim aktima Unije kojima se uređuje prijevoz robe u skladu s glavom VI. trećeg dijela Ugovora.**

## Amandman 55

### Prijedlog uredbe Članak 17. – stavak 2.

*Tekst koji je predložila Komisija*

Primjenjuje se od **[PO unijeti datum četiri]** godine od datuma stupanja na **snagu**].

*Izmjena*

Primjenjuje se od **[tri]** godine od datuma stupanja na **snagu ove Uredbe**].